วิทยาลัยสารพัดช่างลำปาง		
รับที่	594	
วันที่	8 มีนาคม 2567	
เวลา	16.15 น.	

สำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ กทม. ๑๐๓๐๐

มีนาคม ๒๕๖๗

เรื่อง ทุนฝึกอบรมของรัฐบาลสิงคโปร์ร่วมกับสำนักเลขาธิการแผนโคลัมโบ หลักสูตร Greening TVET for Sustainable Development

เรียน ผู้อำนวยการสถาบันการอาชีวศึกษาและสถานศึกษาในสังกัดทุกแห่ง

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดทุนฝึกอบรมฯ จำนวน ๑ ฉบับ

ที่ ศร ๑๖๑๔/

ด้วยรัฐบาลสิงคโปร์ร่วมกับสำนักเลขาธิการแผนโคลัมโบให้ทุนแก่รัฐบาลไทย เพื่อส่งเจ้าหน้าที่ เข้ารับการฝึกอบรมหลักสูตร Greening TVET for Sustainable Development ภายใต้ Singapore - Colombo Plan Staff College Joint Training Programme ระหว่างวันที่ ๖ - ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๖๗ ณ สาธารณรัฐสิงคโปร์ ซึ่งผู้สมัครต้องเป็นเจ้าหน้าที่ระดับชำนาญการขึ้นไป (ระดับกลางถึงอาวุโส) รับผิดชอบเกี่ยวกับการพัฒนา ด้านอาชีวศึกษา มีความรู้ภาษาอังกฤษและสามารถสื่อสารได้ดี รวมถึงสามารถเข้าร่วมได้ตลอดทั้งหลักสตร รายละเอียดทุนฝึกอบรมฯ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

สำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา จึงขอประชาสัมพันธ์ให้สถาบันการอาชีวศึกษาและ สถานศึกษาในสังกัดทราบ โดยผู้สนใจสามารถดาวน์โหลดใบสมัครรับทุนที่ https://go.gov.sg/GreeningTVET๒๐๒๔ และส่งเอกสารทั้งหมด พร้อมทั้งผลการทดสอบภาษาอังกฤษชุด DIFA TES ของสถาบันการต่างประเทศ เทวะวงศ์วโรปการ กระทรวงการต่างประเทศ ในทักษะการอ่าน และการฟังอย่างน้อยระดับ B๑ หรือผลการทดสอบ ภาษาอังกฤษ IELTS TOEFL หรือ TOEIC และผลการทดสอบภาษาอังกฤษต้องมีอายุไม่เกิน ๒ ปี นับจากวันที่ เข้ารับการทดสอบ

เรียน ผู้อำนวยการ จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเ	นินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป	เรียน ผู้อำนวยการ
ด้วย สนผ. แจ้งทุนฝึกอบรมของรัฐบาลสิงค์โปร์ร่วมก็ สำนักงานเลขาธิการแผนโคลัมโบ มาเพื่อ / เพื่อโปรดทราบ	ขอแสดงความนับถือ	<ul><li>เพื่อโปรดทราบ</li><li>เพื่อโปรดพิจารณา</li></ul>
/ เพื่อโปรดพิจารณา เห็นควรแจ้ง/มอบ		<ul><li>☐ เห็นควรแจ้ง</li><li>☐ เห็นควรมอบ</li></ul>
$\partial^{\omega}$	NEW	വച
นางสาวอัญชัลี ธรรมศรีใจ หัวหน้างานบริหารงานทั่วไป 8 มี.ค. 67      ถู๊กวิเคราะห์ทโย	(นางสุริพร สังข่ออน) ขบายและแผนซำนาญการพิเศษ	นายบัญญัติ กันมาเวียง รองผู้อำนวยการวิทยาลัยสารพัดช่างลำปาง รักษาราชการแพน ผู้ มี.ค. ๒๙
	การสำนักนโยบายและแผนการณ์ เการสำนักนโยบายและแผนการณ์	and is the last the

กลุ่มยุทธศาสตร์การอาชีวศึกษาต่างประเทศและวิเทศสัมพันธ์ ମିଏଥି ଓ ଜଠାରୁ ଝୁଝୁଝୁ ଧ୍ୱର ଅତ୍ତାର โทรสาร ୦ ๒๒๘๐ ๑๒๕๒

ผู้อำนวยการวิทยาลัยสารพัดช่างลำปาง 2 X a67



### EMBASSY OF THE REPUBLIC OF SINGAPORE

Note No. 023/2024

The Embassy of the Republic of Singapore in Bangkok presents its compliments to the Thailand International Cooperation Agency and has the honour to forward the General Information Brochure for a course entitled "Greening TVET for Sustainable Development" from 6 to 10 May 2024. This course is co-sponsored by the Singapore Cooperation Programme and the Colombo Plan Staff College.

The Embassy has the further honour to inform that the Government of the Republic of Singapore is pleased to invite the Thailand International Cooperation Agency to nominate **one** (1) suitable candidate for the course. In case there are more applicants than training places, the selection of candidates will be based on merit. The understanding of the Thailand International Cooperation Agency is sought in the event that its nominee is not selected. The nomination is to be submitted online at <a href="https://go.gov.sg/GreeningTVET2024">https://go.gov.sg/GreeningTVET2024</a> by Friday, 29 March 2024.

The Embassy of the Republic of Singapore in Bangkok avails itself of this opportunity to renew to the Thailand International Cooperation Agency the assurances of its highest consideration.

BANGKOK

27 February 2024

Thailand International Cooperation Agency Kingdom of Thailand



Enc.



# GREENING TVET FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT 6 TO 10 MAY 2024

Sponsored by the

#### SINGAPORE COOPERATION PROGRAMME

And

#### **COLOMBO PLAN STAFF COLLEGE**

under the

#### SINGAPORE-COLOMBO PLAN STAFF COLLEGE JOINT TRAINING PROGRAMME

#### **Singapore Cooperation Programme**

Singapore has provided technical assistance to other developing countries since the 1960s. As a country whose only resource is its people, Singapore believes that human resource development is vital for economic and social progress. Singapore itself has benefited from training provided by other countries and international organisations.

In 1992, the Singapore Cooperation Programme (SCP) was established to bring together under one framework the various technical assistance programmes offered by Singapore. Through the SCP, the range and number of training programmes were increased to share Singapore's development experience with other developing countries.

To date, close to 150,000 officials from more than 180 countries, territories, and intergovernmental organisations have participated in our courses and study visits. The SCP is managed by the Technical Cooperation Directorate of the Ministry of Foreign Affairs, Singapore.

#### Colombo Plan Staff College

The Colombo Plan Staff College for Technician Education (CPSC) is an autonomous specialised agency of the Colombo Plan. It was established on December 5, 1973 at the 23rd Consultative Committee Meeting of the Colombo Plan held in Wellington, New Zealand to assist the member countries of the Colombo Plan in developing and enhancing the quality of technical and vocational education and training (TVET) systems through planning and implementation of demand-driven training programs; research and development; information dissemination and consultancy activities in Asia and the Pacific region. It became operational in 1974 with the Republic of Singapore serving as the first host Government. In 1987, CPSC moved to Manila, Philippines upon the invitation of the Philippine Government.



#### **Course Objectives**

This course is conducted under the auspices of the Singapore-Colombo Plan Staff College Joint Training Programme, which is part of the Singapore Cooperation Programme (SCP).

This course will introduce how Singapore TVET institutions formulate strategies and introduce innovative systems to enhance existing institutional management practices. It will also enhance participants' understanding of application-based teaching and learning approaches, provide participants with strategy-identification tools to manage youth in TVET institutions, and introduce skill sets required for jobs in the green economy.

#### **Synopsis**

Topics to be covered include:

- Strategic TVET development for sustainability
- Nurturing innovation and entrepreneurship in TVET students
- Greening TVET in the context of Singapore
- TVET skill sets, opportunities and strategies for skills development for jobs in the green economy

#### Methodology

A variety of teaching methodologies will be used throughout the course to ensure active learning and participation including lectures, group discussions, dialogues and experiential activities. Relevant site visits will also be included to enhance the learning experience of the participants.

#### Course Duration and Venue

The course will be held over 5 days from 6 to 10 May 2024 in Singapore.

#### Application Information

Applicants should be:

- Mid- to senior-level government officials involved in TVET:
- Nominated by their respective governments;
- · Proficient in written and spoken English;
- In good health; and

Prepared to participate actively in the programme.

#### Terms of Award

The course is sponsored by the Government of Singapore and the Colombo Plan Staff College, under the Singapore-Colombo Plan Staff College Joint Training Programme.

Under this programme arrangement, the Government of Singapore will bear the following expenses for the successful applicants (thereafter known as participants) during their training in Singapore. These expenses include:

- · Course fees;
- Visa application fees for entry into Singapore [Note: participants are responsible for their own transit visas (if any)];
- Hotel accommodation for the entire duration of the course. Complimentary breakfast is provided in the hotel from the first day of the course to one day after the course;
- Per diem of One Hundred and Twenty Singapore Dollars (S\$120) in cash from the first day to the last day of the course. A proportionate reduction in the per diem will be made if you are unable to attend the full duration of the course;
- Transportation between hotel and training venue; and
- Basic insurance coverage (Group Hospitalisation and Surgical; Group Personal Accident) for participants during their stay in Singapore, in accordance with the policy of a local insurance company.

#### Note:

- The nominating government will be responsible for its participants' round-trip airfares.
   Applicants are encouraged to verify the availability of funding for their round-trip airfares with their respective nominating government;
- Participants are to bear all expenses prior to receiving the per diem; and
- As the basic insurance coverage does <u>not</u> cover any pre-existing conditions/illnesses and/or any outpatient medical/dental treatment, participants are strongly advised to purchase comprehensive travel insurance which includes adequate coverage of COVID-19 related expenses and medical evacuation in the event of any unexpected emergencies.



#### Regulations

Participants are required to comply with the following:

- For entry into Singapore, participants are required to adhere to the latest travel and health requirements/advisories as indicated at www.ica.gov.sg/enter-transit-depart;
- Strictly observe the course schedule and attend all training sessions; and
- Carry out instructions and abide by conditions as may be stipulated by the nominating authority or government and the Government of Singapore and its appointed trainer, with respect to the course.

#### **Application Procedure**

(Closing date for nomination: 29 March 2024)

The Government of Singapore is pleased to invite the respective National Focal Points for Technical Assistance (NFP) to nominate **one** (1) suitable applicant. Selection of candidates will be based on merit. Should there be more applicants than training places, the Government of Singapore seeks the understanding of the respective NFPs in the event that its nominee(s) is not selected.

All nominees are to submit their applications online at <a href="https://go.gov.sg/GreeningTVET2024">https://go.gov.sg/GreeningTVET2024</a> by Friday, 29 March 2024. NFPs are also required to endorse nominees via email links. Instructions and FAQs for Applicants and NFPs can be found at the links below:

- Applicants: https://go.gov.sg/start-guide
- NFPs: <a href="https://go.gov.sg/start-nfp">https://go.gov.sg/start-nfp</a>

#### Note:

- Participants will receive a certificate of completion from the SCP upon completion of the course.
- Please refrain from making telephone and email inquiries on the status of your application while your application is being processed.
- The Ministry of Foreign Affairs, Singapore will inform all applicants of the outcome of their applications. The NFP will also be informed directly.
- Flight arrangements should be made only upon receipt of the Letter of Acceptance to the course.

#### Follow us at:

- SCP Website: www.scp.gov.sg
- Facebook: www.facebook.com/SCPFriends

. . . .

# <u>ข้อมูลเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน</u>

## ชื่อหลักสูตร Greening TVET for Sustainable Development

วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน ผู้สมัครขอรับทุน และผลการพิจารณาให้ทุน จะต้องปฏิบัติตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังนี้

จ. วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน

- ๑.๑ หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรจะต้องมีหนังสือเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน พร้อมทั้งส่งแบบพิมพ์รายละเอียดเกี่ยวกับ เกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน (แบบพิมพ์ทุน ๑) ที่ติดรูปถ่ายขนาด ๑ นิ้ว หรือ ๒ นิ้ว จำนวน ๑ รูป ไปยังกรมความ ร่วมมือระหว่างประเทศ ภายในวันที่ **๒๒ มีนาคม ๒๕๖๗** ในกรณีที่จำเป็นให้แจ้งรายชื่อและรายละเอียดของผู้สมัครขอรับทุนได้ทางโทรศัพท์ และ / หรือโทรสารเป็น การล่วงหน้า
- ๑.๒ จำนวนผู้สมัครขอรับทุนที่ได้รับการเสนอชื่อจะต้องไม่เกิน ത ราย ในกรณีที่หน่วยงานเสนอชื่อ ผู้สมัครขอรับทุนมากกว่าจำนวนที่ได้กำหนดไว้ข้างต้น กรมความร่วมมือ จะพิจารณาคัดเลือกบุคคลที่ได้รับ การเสนอชื่อเรียงตามลำดับ ที่ปรากฏในหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานตามจำนวนที่กำหนดไว้ข้างต้นเท่านั้น บุคคลที่ปรากฏชื่ออยู่ในลำดับหลังซึ่งเกินจำนวนที่กำหนดไว้ กรมความร่วมมือฯ ไม่อาจพิจารณาให้เป็น ผู้สมัครขอรับทุนได้

๑.๓ ให้ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อต้องแนบผลการทดสอบภาษาอังกฤษ ชุด DIFA TES ของสถาบันการ ต่างประเทศเทวะวงศ์วโรปการ กระทรวงการต่างประเทศ หรือผลการทดสอบภาษาอังกฤษอื่น ๆ ตามที่แหล่งทุนกำหนดอย่างใดอย่างหนึ่ง ซึ่งมีอายุไม่เกิน ๒ ปี นับจากวันที่เข้ารับการทดสอบ

คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน

๒.๑ **ก. <u>สำหรับผู้ที่เป็นข้าราชการ</u>** 

- ผู้สมัครขอรับทุนจะต้องเป็นข้าราชการพลเรือนตั้งแต่ระดับชำนาญการขึ้นไปหรือเทียบเท่า หรือมีคุณสมบัติ อื่น ๆ ตามที่กำหนดไว้ในระเบียบว่าด้วยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และดูงาน ณ ต่างประเทศ (กขต.)
- จะต้องได้รับการบรรจุเป็นข้าราชการหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไม่ น้อยกว่า ๑ ปี <u>นับถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ</u>

ข. สำหรับพนักงานรัฐวิสาหกิจ องค์การมหาชน และหน่วยงานเอกชน

- จะต้องปฏิบัติงานหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไม่น้อยกว่า ๑ ปี <u>นับถึง</u> <u>วันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือๆ</u>

๒.๒ ไม่อยู่ในระหว่างการสมัครขอรับทุนอื่นที่อยู่ในความดูแลของกรมความร่วมมือฯ {ทุนประเภท ๑ (ข)}

๒.๓ ผู้สมัครขอรับทุนจะต้องมีอายุไม่เกิน ๕๐ ปี หรือตามที่หลักสูตรกำหนด

๒.๔ กรณีเคยได้รับทุนประเภท ๑ (ข) ไปศึกษา ณ ต่างประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๒ ปี (ยกเว้นอาจารย์ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เทียบเท่ามหาวิทยาลัย ต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี) และในกรณีที่เคยได้รับทุนไปฝึกอบรม จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี และในกรณีที่เคยได้รับ ทุนสัมมนา/ดูงาน ที่มีระยะเวลาเกินกว่า ๑ เดือน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี นับถึงวันปิดรับสมัคร ของกรมความร่วมมือๆ

- ๒.๕ กรณีเคยสละสิทธิ์การสมัครรับทุนที่ดำเนินการผ่านกรมความร่วมมือฯ จะต้องสละสิทธิ์มาแล้วไม่ต่ำกว่า ๑ ปี นับแต่วันที่ที่ยินยอมให้สละสิทธิ์ถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือฯ
- ๒.๖ กรณีที่เคยได้รับทุนและได้ยุติการรับทุนก่อนที่จะสำเร็จหลักสูตร โดยไม่มีเหตุผลอันสมควรและไม่ได้รับ อนุญาตจากกรมความร่วมมือ"และส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง จะไม่มีสิทธิ์สมัครรับทุนใด ๆ เป็นเวลา ๒ ปี นับแต่วันที่ผู้รับทุนได้ยุติการรับทุน ถึงวันปิดรับสมัครของกรมความร่วมมือ" และในกรณีที่แหล่งทุนแจ้งยุติ การให้ทุนศึกษา ฝึกอบรม ดูงาน/สัมมนา หรือปฏิบัติการวิจัย จะไม่มีสิทธิสมัครรับทุนใด ๆ เป็นเวลา ๕ ปี นับจากวันที่กรมความร่วมมือ"แจ้งหน่วยงานที่ผู้รับทุนสังกัด

๒.๗ ต้องมีคุณสมบัติตามที่รัฐบาลและสถาบันของต่างประเทศกำหนดไว้ในสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๒.๘ กรณีที่แหล่งผู้ให้ทุนกำหนดระดับของผู้สมัครรับทุนไว้ ให้ถือเกณฑ์เปรียบเทียบระดับ ดังนี้

- ระดับต้น (Junior Level)

เทียบเท่าข้าราชการระดับปฏิบัติการ เทียบแท่วข้าราชการระดับชำบากการ

- ระดับกลาง (Middle Level)

เทียบเท่าข้าราชการระดับชำนาญการ

- ระดับอาวุโส (Senior Level)

เทียบเท่าข้าราชการระดับชำนาญการพิเศษ

- ระดับบริหาร (Executive Level)

เทียบเท่าข้าราชการระดับเชี่ยวชาญ

๓. หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน

๓.๑ จำนวนผู้สมัครที่จะได้รับการเสนอชื่อให้แหล่งทุนพิจารณาในขั้นสุดท้ายสำหรับหลักสูตรนี้ มีจำนวน ไม่เกิน \_\_**๑**\_\_ ราย

๔. ผลการพิจารณาให้ทูน

เมื่อกรมความร่วมมือฯได้เสนอชื่อและใบสมัครของผู้ที่ได้รับการคัดเลือกไปยังแหล่งผู้ให้ทุนแล้ว <u>ผลการพิจารณา</u> คัดเลือกผู้สมัครเข้ารับทุนในขั้นสุดท้ายขึ้นอยู่กับดูลยพินิจของแหล่งผู้ให้ทุน แบบพิมพ์ทุน ๑ กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

ดิดรูปถ่าย

### รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน (โปรดกรอกรายละเอียดให้ละเอียดและตัวบรรจง)

แหล่งผู้ให้ทุน	สำหรับเจ้าหน้าที่กรมความร่วมมือ
ชื่อหลักสูตร/สาขาวิชา/ระยะเวลา	<u>ระหว่างประเทศ</u>
	ได้ตรวจสอบกุณสมบัติขั้นต้นแล้ว
	<ul> <li>มีสิทธิ์สอบ [] ไม่มีสิทธิ์สอบ</li> </ul>
ณ ประเทศ	
ส่วนที่ ๒: สังกัดของผู้สมัครรับทุน	
ชื่อหน่วยงาน (ภาษาไทย).	
(ภาษาอังกฤษ)	
ที่อยู่ที่ติดต่อได้	
แผนก/ฝ่าย/กอง	
โทรศัพท์โทรสาร	
โทรศัพท์มือถือ E-mail Address:	
บุคคลที่ผู้สมัครประสงค์จะให้ติคต่อในกรณีเร่งค่วน : ชื่อ	โทรศัพท์
ร่วนที่ ๓: ประวัติส่วนบุคคลและการศึกษา	
ชื่อ (นาย/นาง/นางสาว)	ามสกุล
Name (Mr./Mrs./Miss)Sı	
ชื่อ/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล)	
	ามสกุล
นาย/นาง/นางสาวนา	
Name (Mr./Mrs./Miss)Sı	
Name (Mr./Mrs./Miss)	น)
Name (Mr./Mrs./Miss)Sı	นพ.ศ)
Name (Mr./Mrs./Miss)	ปพ.ศ)
Name (Mr./Mrs./Miss)เคือน (เกิดวันที่เคือ อายุปีเคือน (เกิดวันที่เคือ สถานภาพสมรส: 🏻 โสด 🗎 สมรส 🗎 อื่น ๆ	J)
Name (Mr./Mrs./Miss)เคือน (เกิดวันที่เคือ อายุปีเคือน (เกิดวันที่เคือ สถานภาพสมรส: 🏻 โสด 🗎 สมรส 🗎 อื่น ๆ	นพ.ศ)
Name (Mr./Mrs./Miss)	u)